



# tú Decides

You Decide – A Bilingual Newspaper



Vol. 11 No. 41

8220 W. Gage Blvd., #715, Kennewick, WA 99336

www.TuDecidesMedia.com

13 de octubre 2017



## Buscando recuperarse

*Famosa por "Despacito", La Perla busca revivir tras huracán > 2*



**ESTADO:** Amazon expandirá en el centro de Seattle > 3



**LATINOAMÉRICA:** Ciudad de México comienza a demoler edificios dañados > 8



**DEPORTES:** Seattle comienza su semana de descanso > 10

## NACIONAL

## Famosa por “Despacito”, La Perla busca revivir tras huracán

SAN JUAN, Puerto Rico (AP)

La esperanza finalmente había llegado a La Perla, una villa miseria a la orilla del mar que por años había sido famosa por su violencia y por ser uno de los principales puntos de distribución de heroína en Puerto Rico.

El sonido de las cámaras tomando fotografías había comenzado a romper el silencio de las mañanas. Los turistas deambulaban por sus calles estrellas con casas pintadas con colores brillantes. Comenzaban a surgir restaurantes y tiendas para atender a los viajeros atraídos por el escenario del video del éxito mundial “Despacito”, que ha sido visto miles de millones de veces desde su estreno en enero.

Pero llegó el huracán María y se llevó la luz, el agua, los techos e incluso los letreros recién instalados que llevaban a los turistas a los puntos mostrados en el famoso video.

De hecho el turismo en todo Puerto Rico se ha detenido abruptamente y los únicos visitantes en La Perla desde la tormenta del 20 de septiembre han sido gente como



Esta foto del 25 de agosto de 2017 muestra una pareja nadando, enmarcada por un muro de hormigón cubierto con graffiti, en el barrio de La Perla, en San Juan, Puerto Rico. **EN LA PORTADA:** Esta foto del 25 de agosto de 2017 muestra una pancarta con Daddy Yankee y Luis Fonsi con un mensaje que dice: “Bienvenido a La Perla, donde se filmó Despacito”, en La Perla, en San Juan, Puerto Rico.

empleados del Servicio Nacional de Parques de Estados Unidos que vienen a distribuir agua.

Uno de los negocios que había surgido desde “Despacito”, el restaurante La Garita perdió sus cuatro paredes de concreto por el huracán y sólo le quedó la cocina en pie.

La Perla no deja de ser una barriada de unos 350 habitantes pero tiene su encanto. Surgió hace más de un siglo en una franja estrecha en la costa del Atlántico, entre las

olas del mar y la muralla del Viejo San Juan. Pocos visitantes se aventuraban por los escasos accesos que hay para el lugar y no eran bienvenidos, todavía hay un letrero de madera que dice: “No se admiten visitantes, no entre”.

La mala reputación del barrio era justificada y quedó plasmada en un viejo video que mostraba a un vendedor de droga corriendo hacia otro durante el día para dispararle en la cabeza. Un matón convertido en testigo federal dijo que los cuerpos de muchas personas asesinadas en La Perla eran arrojados al mar para que se los comieran los tiburones.

Hay una línea amarilla pintada en una de sus callejuelas servía como límite entre pandillas rivales, algunas de las cuales usaban ranas venenosas para proteger su mercancía de drogas.

Gran parte de la actividad delictiva se acabó cuando cientos de agentes de la DEA hicieron una redada en 2011 y arrestaron a decenas de personas, incluyendo a un líder comunitario que fue sentenciado después.

Comenzaron las campañas del gobierno y el sector privado para limpiar el lugar, se construyó una panadería y se pintaron las casas con colores brillantes.

Y entonces vino “Despacito”.

Los cantantes puertorriqueños Luis Fonsi y Daddy Yankee eligieron el barrio para su video, que hasta principios de octubre suma 3,900 millones de vistas en YouTube, y los turistas comenzaron a llegar por montones. Eran recibidos por propietarios de bares y vendedores callejeros que les ofrecían comida y cervezas.

Mucha gente en La Perla esperaba que la transformación les ayudara a asegurar el futuro de la comunidad y protegerlos de los intereses inmobiliarios, que desde hace años tienen los ojos puestos en este barrio costero para desarrollarlo. La nueva vida en la zona incluso llevó a una visita del secretario de turismo de la isla, José Izquierdo.

Entre aquellos que esperaban beneficiarse de esta oportunidad está Yentil Ramírez, de 26 años, quien trabajaba como guía de turista en tours que recién se habían creado en el barrio.

“Tenemos fe de que (los turistas) vuelvan a bajar como lo hacían antes, se está trabajando para hacer las mejoras que necesita La Perla”, dijo, mientras que agregó que Fonsi visitó La Perla para distribuir ayuda en días recientes y prometió regresar para apoyar los esfuerzos de reconstrucción.

## Contenidos

- 2 **NACIONAL:** Famosa por “Despacito”, La Perla busca revivir tras huracán
- 3 **ESTADO:** Amazon expandirá en Seattle con una gran torre en el centro de la ciudad
- 4 **EDUCACIÓN FINANCIERA:** ¿Cuánto debes destinar al enganche de una casa?
- 6 **INMIGRACIÓN:** Casa Blanca condiciona DACA a el muro, otras medidas antiinmigrantes
- 8 **LATINOAMÉRICA:** Ciudad de México comienza a demoler edificios dañados por el terremoto
- 10 **DEPORTES:** Derrotando a adversario difícil tiene a Seattle volando hacia su semana de descanso
- 11 **POLÍTICA:** Acción de Trump sobre jóvenes inmigrantes divide algunos distritos republicanos



tú Decides Newspaper  
8220 W. Gage Blvd., #715  
Kennewick, WA 99336  
Phone: 509-591-0495  
Fax: 800-790-4145

Web Site: [www.TuDecidesMedia.com](http://www.TuDecidesMedia.com)

## Suscripciones

¡Suscríbete! Seis meses \$26.00.

tú Decides es un periódico semanal realizado por tú Decides Media Inc. que se publica todos los viernes. El día y hora límite para el envío de noticias es el lunes a las 5 p.m., y para anuncios el martes al mediodía.

Albert Torres, **CEO y Presidente**  
Albert@tudecidesmedia.com

Ismael G. Campos, **Propietario**  
Mel@tudecidesmedia.com

Gracie Campos, **Propietaria**  
Gracie@tudecidesmedia.com

Fernando Aceves  
**Ventas**

Dr. Claudia Romay  
**Traducciones**

Briseida Rios  
**Reportera**

Félix Connection, Isaiah Torres, Ezequiel Torres  
**Distribución**

Derechos reservados. No se puede reproducir parte del periódico sin la autorización por escrito de tú Decides Media Inc.

# ESPECIAL DE OCTUBRE

## 50% DE DESC.

### TODA MONTURA POR



Columbia Eyewear®  
by Marchon

&



Flexon  
by Marchon

## AFFORDABLE FAMILY EYEWEAR

Se Habla Español • Abierto de lunes a sábado • Servicio del Mismo Día en la Mayoría de Recetas  
Mayoría de seguros aceptados: MODA, Ameritas, Regence y Muchos Más!  
541-567-3780 • 1045 N. 1st St, Hermiston, OR • [www.affordablefamilyeyewear.com](http://www.affordablefamilyeyewear.com)

ESTADO

# Amazon expandirá en Seattle con una gran torre en el centro de la ciudad

SEATTLE, Washington (AP)

Amazon acordó una vasta expansión en Seattle, menos de un mes después de que el

gigante del comercio electrónico anunció que estaba buscando una segunda sede en Norteamérica.

The Seattle Times reportó el miércoles pasado que la compañía firmó un arrendamiento para toda la sección de oficinas de un rascacielos planeado en el centro de la ciudad, que será el segundo edificio más alto en la región del Pacífico Noroeste. El edificio, que se llamará Rainier Square, estará entre los mayores inmuebles de oficinas de la compañía cuando sea inaugurado en tres años, con una capacidad para más de 3,500 empleados.

El mes pasado, Amazon dijo que se invertiría más de 5,000 millones de dólares para construir otra sede en América del Norte para hasta 50,000 empleados fuera de su base en Seattle.

Representación del artista del nuevo rascacielos de 58 pisos llamado Rainier Square que se construirá en el centro de Seattle, Washington.



La noticia de que Amazon estaba buscando oficinas fuera de Seattle generó temores entre negocios y funcionarios locales de que la compañía pudiera reducir su compromiso con la región, y tiene a líderes estatales y municipales en otras partes del país tratando de atraer los beneficios y empleos de una sede.

Antes de anunciar que buscaba una segunda sede, Amazon dijo que planeaba expandir su presencia en Seattle en los

próximos años y podría crecer de 40,000 a 60,000 empleados.

El nuevo rascacielos de 58 pisos tendrá además 200 apartamentos de lujo, tiendas y un hotel adyacente. Será el segundo edificio más alto de la región, después del Columbia Center de 76 pisos. El centro de Seattle está experimentando un auge de la construcción, con 74 proyectos importantes activos a partir de julio.

**PASCO** Armas Antigüedades Mercado de Pulgas

**VENDEMOS MUNICIÓN**

**SHOW DE ARMAS**

**14-15 de oct**  
**TRAC EXPO**  
**Sab. 9-5 • Dom. 9-3**

www.SCIShows.com • facebook.com/scishows • (406) 633-9333  
Promoted by Sports Connection, Inc. • P.O. Box 633 • Park City, MT 59063

**DOBLA TU DESCUENTO HASTA \$200 DE REEMBOLSO\***

**COMMERCIAL TIRE**

\* MIRA TIENDA PARA DETALLES

Esta Página es Patrocinada por Washington Federal

# EDUCACIÓN FINANCIERA

## ¿Cuánto debes destinar al enganche de una casa?

**Washington  
Federal.**  
invested here.

Si estás pensando en comprar una casa, quizá hayas escuchado el término “enganche” o *down payment* como le llaman en inglés. Un enganche se refiere al monto de dinero que tú, siendo la persona que pide un préstamo, utilizas para comprar una casa. El enganche y el dinero del préstamo para tu casa (o bien, tu “hipoteca”) se pagan al dueño actual de la casa para que tú la puedas comprar.

Los enganches suelen discutirse o anunciarse como un porcentaje del precio que se está pidiendo por la casa. Por ejemplo, si una casa tiene un precio de compra de \$400,000 dólares, y el comprador pone un 20% de enganche, entonces el monto del enganche será de \$80,000 dólares, y el monto de la hipoteca será por \$320,000. La mayoría de los compradores aportan un enganche de entre el 0% y el 20% del precio de una casa.

### ¿Importa el monto de mi enganche?

Sí. De hecho importan bastante. Entre otras cosas, el porcentaje de dinero que le destines a un enganche tendrá un impacto sobre la tasa de interés de la hipoteca, el monto del pago mensual que harás por la hipoteca y si tendrás que pagar un seguro de hipoteca privado (PMI por sus siglas en inglés) o no.

Un comprador inteligente se hará a sí mismo una serie de preguntas importantes antes de decidir sobre qué tanto dinero utilizará para un enganche. Si le pones muy poco, o si le pones mucho, puede impactar de manera significativa tu futuro financiero.

### Mientras más mejor.

El estándar tradicional de porcentaje de enganche al comprar una casa es del 20%. El 20% es una inversión significativa para tu casa, y te da un buen porcentaje de patrimonio como dueño de tu casa. En general, *si tienes la capacidad de aportar el 20% de enganche al comprar una casa nueva, es algo que deberías hacer.*

### Beneficios de dar un 20% de enganche:

- Tasa menor de interés en tu préstamo
- Un pago hipotecario mensual bajo
- Menor riesgo al vender tu casa
- No pagas seguro de hipoteca privado (PMI)
- Pagas tu casa en menos tiempo

### Desventajas de dar un 20% de enganche:

- Requiere más dinero inicial de tu parte
- Toma más tiempo ahorrar para comprar una casa

Un enganche del 20% suele representar un monto significativo de dinero, especialmente para parejas jóvenes o gente que está comprando su casa por primera vez. Afortunadamente para mucha gente, muchos prestamistas ofrecen préstamos con un porcentaje menor de enganche.

### ¿Será adecuado para mí dar un enganche menor?

Las hipotecas que piden enganches menores pueden representar una buena opción para compradores que aún están ahorrando o que necesitan tener efectivo a la mano. Por ejemplo, si estás esperando un bebé o si tu pareja está tomándose un tiempo fuera del trabajo sin recibir sueldo, quizá quieras mantener algo de efectivo disponible en caso de que se

llegue a necesitar (en lugar de gastarlo todo en el enganche de la casa).

Recuerda, mientras más pequeño sea el monto de tu enganche, más tiempo te tomará pagar tu hipoteca. Un enganche pequeño es una opción que solamente deben tomar los compradores que estén planeando vivir en sus casas por mucho tiempo... por lo menos 10 años.

### Beneficios de dar un enganche menor al 20%:

- Capacidad de comprar una casa en menor tiempo
- Más efectivo disponible para los costos de otras situaciones de vida

### Desventajas de dar un enganche menor al 20%:

- Mayor tasa de interés y cuotas (esto es porque los préstamos representan un mayor riesgo para el banco, la unión de crédito o la compañía hipotecaria que está proveyendo la hipoteca)

- Quien pide el préstamo paga el seguro de hipoteca privado, conocido como PMI (el PMI varía por prestamista y según las calificaciones de quien pide el préstamo, pero en general quien pide el préstamo puede esperar pagar de \$30 a \$70 dólares al mes por cada \$100,000 dólares de préstamo)

El monto correcto de enganche varía en gran parte para cada persona. Un buen profesional del rubro hipotecario puede sentarse contigo a discutir tus opciones, para ver qué es lo mejor según tu situación.



### Si estás listo para hacer un movimiento ...

Ofrecemos confianza, confiabilidad y la tranquilidad de comprar o construir la casa de sus sueños. Hemos ayudado a nuestros vecinos a comprar casas desde 1917. Además, como prestamista de la cartera, su préstamo nunca se vende a otro banco, por lo que siempre trabajará con nosotros.

Ya sea si está comprando o construyendo, dejemos ganar su negocio. **Visite su sucursal local o llámenos al 1-800-324-9375.**



NMLSR # 410394

washingtonfederal.com

Elige entre varios nuevos modelos Toyota con financiamiento tan bajo desde

**0% APR**  
O hasta **\$4,000**

**REEMBOLSO EN EFECTIVO**

O Arrendamientos Especiales de Bajos Pagos

\*Ofertas varían por modelo.

Todo Nuevo  
2018 **Camry**



**0.9% APR** + **\$500**  
por 60 mos. Subvención en Efectivo TFS

**Listo y Capáz.**

Arrienda un Nuevo  
2017 **Corolla** LE



**\$159/mes**  
por 36 meses

2018 **Corolla**  
**1.9%**  
por 72 meses



Todo nuevo Toyota viene con



**ToyotaCare**  
Mantenimiento y asistencia en carretera sin costo\*

2017 **Prius** LB

**0% APR**  
por 60 mes. o **\$2,000**  
**REEMBOLSO EN EFECTIVO**



Arrienda un Nuevo  
2018 **C-HR** XLE

**\$189/mes**  
por 36 meses



2017 **Avalon**

**0% APR**  
por 72 mes. o **\$4,000**  
**REEMBOLSO EN EFECTIVO**



**TOYOTA**  
Vayamos Juntos

Todo financiamiento con crédito aprobado a través de TFS. Todo vehículo sujeto a venta previa. Todo precio más impuestos y título. Tarifas de los distribuidores varían según el distribuidor. Ofertas terminan el 10/31/17.

Para más detalles llamear al 1-888-21-TOYOTA.



Concesionarios Toyota  
del Interior del Noroeste

## INMIGRACIÓN

## Casa Blanca condiciona DACA a el muro, otras medidas antiinmigrantes

WASHINGTON (AP)

El presidente Donald Trump dijo el domingo a los líderes del congreso que sus prioridades estrictas de inmigración deben ser promulgadas a cambio de ampliar la medida que ampara de la deportación a cientos de miles de inmigrantes jóvenes, muchos de los cuales fueron traídos ilegalmente de niños a Estados Unidos.

La lista de exigencias de Trump incluye cambiar el sistema de otorgamiento de tarjetas de residencia, combatir el ingreso de menores que lleguen solos al país y construir un muro en la frontera sur con México como él ha prometido.

Los legisladores demócratas han rechazado explícitamente muchas de estas políticas y señalan que podrían frustrar las actuales negociaciones sobre un proyecto de ley que proteja a los inmigrantes jóvenes conocidos como "dreamers".

Estos jóvenes quedaron amparados de la deportación y pueden trabajar legalmente en el país de acuerdo con el programa Acción Diferida para los llegados en

la Infancia (DACA por sus siglas en inglés), instaurado por el anterior presidente Barack Obama pero al que Trump puso fin en septiembre.

En una carta dirigida a los líderes de la Cámara de Representantes y el Senado, difundida por la Casa Blanca, Trump dijo que las prioridades fueron producto de "una revisión ascendente de todas las políticas de inmigración" que él había ordenado "para determinar qué reformas legislativas son esenciales para la seguridad económica y nacional de estados Unidos".

Trump anunció en septiembre la cancelación del programa, pero dio al Congreso seis meses para que presente una enmienda legislativa antes de que los beneficiarios comiencen a perder la condición que les otorga el DACA.

Trump dejó entrever entonces que estaba ansioso por lograr un acuerdo al decir a los reporteros que "amo a estas personas y esperamos ahora que el Congreso tenga la capacidad de ayudarlos y hacerlo de manera adecuada".

También tuiteó que si el Congreso estaba indispuesto a efectuar una enmienda, él



En esta fotografía del 7 de octubre de 2017, el presidente Donald Trump conversa con la prensa antes de partir de la Casa Blanca, en Washington, hacia Greensboro, Carolina del Norte.

"reconsideraría el asunto!" en seis meses.

Trump había dicho anteriormente que quería un acuerdo sobre el DACA incluyera recursos considerables para la seguridad fronteriza y a la larga financiación para su muro en la zona limítrofe con México.

Sin embargo, las prioridades difundidas por la Casa Blanca fueron más allá.

Estas incluyen un cambio completo al sistema de las tarjetas verdes que restringiría otorgarlas sólo a cónyuges e hijos

menores de ciudadanos estadounidenses y a los residentes permanentes legales como parte de los esfuerzos para poner fin a la llamada "migración en cadena".

La Casa Blanca también dijo que pretende incrementar las tarifas en los pasos fronterizos, contratar 10,000 agentes adicionales de inmigración, facilitar la deportación de miembros de pandillas y menores que llegaron solos, y reformar el sistema de asilo.

También busca nuevas medidas contra las "ciudades santuario" que no compartan información con las autoridades federales de inmigración entre otras propuestas.

"Estas prioridades son esenciales para mitigar las consecuencias legales y económicas de cualquier subvención o categoría otorgada a los beneficiarios del DACA", señaló el domingo el director de asuntos legislativos de la Casa Blanca, Marc Short, en teleconferencia con la prensa.

El representante demócrata Joaquin Castro, de Texas, dijo que el gobierno pretende "utilizar a los dreamers como moneda de cambio para lograr sus metas de deportaciones y detenciones".

## Cuando Se Merece Beneficios, Se Merece Experiencia.

### Compensación del Trabajador Seguro Social Incapacidad

## BOTHWELL Y HAMILL ABOGADOS

*Tim Hamill sirvió casi diez años como Asistente Fiscal General representando el Departamento de Labor e Industrias. Ahora, ayuda a trabajadores lesionados asegurar sus beneficios de Compensación del Trabajador.*

(509) 547-7047  
Kennewick

(509)248-0941  
Yakima

(509)525-9011  
Walla Walla

(509)888-2270  
Wenatchee

Gratis 1-888-665-8630  
Llama para una Consulta Gratuita



## UNA LLAMADA & UN DÍA PUEDE CAMBIAR SU MAÑANA

Dentaduras  
QUE COMIENZAN TAN  
BAJO COMO

**\$340**

PARA SUPERIOR  
O INFERIOR

extracciones  
a partir de

**\$95**

# LIBRE

CONSULTAR &  
RAYOS X  
PARA PACIENTES NUEVOS

AHORRE  
**\$50**

ECONOMYPLUS  
O UNA DENTADURA  
MÁS ALTA DEL  
ESTILO

**AFFORDABLE DENTURES & IMPLANTS®**  
CHARLES MEYER GOOSS, DMD, FICOI, FAAIP

AFFORDABLE DENTURES - YAKIMA  
102 N FAIR AVENUE  
GATEWAY CENTER, SUITE 102  
YAKIMA, WA 98901

PARA OBTENER MÁS  
INFORMACIÓN,  
LLAME AL  
**509.469.0875**

EXPIRAR 12.29.2017

Ofrezca el bueno solamente en la localización designada. \$50 descuento de la dentadura buena en cualquier compra de prótesis individual a nivel de EconomyPlus o superior-cupón debe presentarse en el momento del pago inicial y no se puede combinar con cualquier otro cupón, descuento, precio del paquete o pedido anterior. La oferta puede cambiar o terminar sin previo aviso. Limite un cupón por persona. El valor mínimo estimado de la consulta y de la radiografía es \$75, y cubre una radiografía tradicional de 2-d. Servicio del mismo día sobre la economía dentaduras en la mayoría de los casos, llame para más detalles. Los honorarios adicionales pueden ser incurridos dependiendo de casos individuales. Tarifas anunciadas efectivas a través de 12/29/17.

32145-10

AFFORDABLEDENTURES.COM

**AFFORDABLE DENTURES & IMPLANTS®**

# ¡Abierto 7 Días a la Semana!



## BROADMOOR DENTAL



**Dr. Navjot  
Khurana**  
*Dentista General  
Odontología General*



**Dr. German  
A. Trujillo**  
*Cirujano Oral  
y Maxilofacial*



**Dr. Ricky  
Rogers**  
*Ortodoncista  
Frenos*



**Dr. Betsy  
Mosquera**  
*Periodoncista  
Implantes Dentales*



**Dr. Navjot  
Sidhu**  
*Dentista General  
Odontología General*

## Llama al (509) 547-1600 Para Una Cita

9521 Sandifur Parkway, Suite 1, Pasco

Consulta  
gratuita  
para  
implantes  
dentales



Consulta de  
ortodoncia  
gratuita



**Broadmoor Family Dental**  
9521 Sandifur Parkway Suite 1  
Pasco, WA 99301  
Teléfono: (509) 547-1600



**Pioneer Dental Center**  
110 West Yakima Valley Hwy  
Sunnyside, WA 98944  
Teléfono: (509) 837-2200



**Yakima Dental Center**  
Dental Center and Orthodontics  
2802 West Nob Hill Blvd Suite A  
Yakima, WA 98902  
Teléfono: (509) 576-0600

## LATINOAMÉRICA

## Ciudad de México comienza a demoler edificios dañados por el terremoto

CIUDAD DE MÉXICO (AP)

Las autoridades de la Ciudad de México comenzaron el lunes con la demolición del primero de los entre 150 y 200 edificios que resultaron con daños graves durante el sismo del pasado 19 de septiembre, señaló el jefe del Instituto para la Seguridad de las Construcciones de la ciudad.

El terremoto de magnitud 7.1 causó la muerte de 369 personas y el derrumbe total de al menos 38 estructuras, en su mayoría edificios residenciales. Alrededor de media docena de estructuras más tuvieron colapsos parciales.

Sin embargo, Renato Berrón, titular del Instituto para la Seguridad de las Construcciones, dijo que cientos de edificios sufrieron daños estructurales mayores. Afirmó que algunos serán reparados o reforzados, pero que la prioridad será demoler estructuras que pongan en riesgo a edificios aledaños y a las personas que pasen por el lugar.

“Se va a dar prioridad a todas aquellas edificaciones que generen un riesgo

a los habitantes, a los vecinos, a los peatones, a los automovilistas y aquellas edificaciones que pongan en riesgo también la estabilidad de los edificios colindantes. ¿Por qué? Porque se están convirtiendo en un conflicto de gobernabilidad, esa es la realidad”, declaró Berrón.

Berrón dijo que la ciudad comenzó a demoler las primeras tres de las 11 estructuras aprobadas para su derribo, y se procederá con decenas más en las próximas semanas.

Rechazó comentar sobre el costo o el tiempo que tomará; muchos temen apelaciones legales por parte de algunos residentes. Sin embargo, Berrón dijo que ya se llegó a un consenso con los propietarios de los primeros 11 edificios que serán demolidos.

Los tambaleantes edificios, muchos de los cuales presentan columnas destruidas o grietas severas, han incrementado los ya de por sí graves problemas de tránsito en



En esta foto de archivo del viernes, 22 de septiembre de 2017, el arquitecto Víctor Márquez se encuentra en una escalera durante la evaluación de un edificio dañado por el terremoto en la Ciudad de México.

la Ciudad de México y obligado a muchas personas a abandonar sus apartamentos por temores de que el edificio vecino se colapse.

“Son demoliciones mecánicas. No son con explosivos”, aseveró Berrón.

En muchos casos podría ser un procedimiento complicado y casi quirúrgico; muchos edificios residenciales en

la Ciudad de México están contruidos con espacios menores a los 15 centímetros (seis pulgadas) de separación con las estructuras vecinas, y el terremoto provocó que algunos edificios se inclinen e incluso se recarguen en estructuras aledañas.

Berrón comentó que 90 de las estructuras dañadas o colapsadas se construyeron antes del terremoto de 1985, tras el cual se endurecieron los estándares de construcción.

Indicó que el diseño previo a 1985 fue un factor principal, pero hubo otras personas que señalaron que los colapsos se deben a motivos más siniestros.

La diputada local Margarita Martínez señaló que una investigación reveló que 11 de los edificios dañados resultaron afectados por el sismo de 1985, pero que fueron reparados de manera inadecuada en ese momento.

También dijo que unos cinco edificios que fueron contruidos después del sismo de 1985 resultaron dañados y que pudo haber corrupción durante el proceso de construcción.

1988
2018

# AMERICANS

**HOCKEY... ¡AL ESTILO AMERICANS!**

<p><b>VIERNES</b> <b>17 DE OCT.</b> TIEMPO DE JUEGO 7:05PM</p>	<p><b>SABADO</b> <b>21 DE OCT.</b> TIEMPO DE JUEGO 7:05PM</p>
--	---

**PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE PAQ. FLEXIBLES, FIESTAS DE CUMPLEAÑOS O CUALQUIER OTRO PAQ. DE BOLETOS, LLAMA AL 509-736-0606.**

Boletos ya están de venta en la taquilla  
**TOYOTA CENTER** o en línea en [ticketmaster.com](http://ticketmaster.com)

Sigue nos en o visítanos en [amshockey.com](http://amshockey.com)

TODOS LOS JUEGOS JUGADOS EN EL TOYOTA CENTER, 7000 W GRANDRIDGE BLVD, KENNEWICK, WA

La Temporada de Americans Hockey presentada por

Corporate Sponsor

Presenting Sponsor

Media Sponsors

# Una Noche en Carnaval

**Friday, December 8, 2017**  
 Red Lion Hotel, Richland  
 6pm Social Hour | 7pm Dinner

**RSVP by Friday, November 24**  
 Call 509-542-0933  
[www.tchispanicchamber.com](http://www.tchispanicchamber.com)

Corporate Sponsor

Presenting Sponsor

Media Sponsors



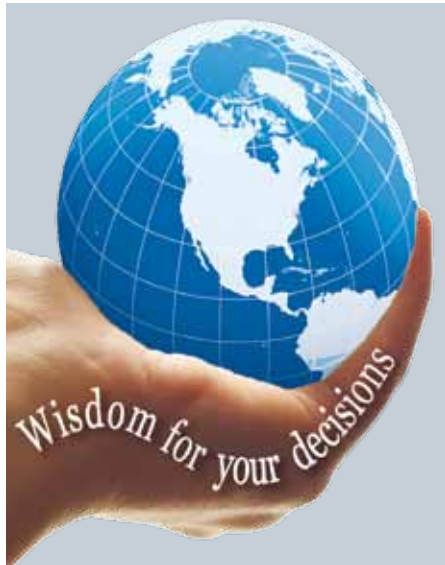
## Apartamentos de 1 y 2 Recamaras Recién Remodelados

- Todo miembro de la vivienda debe ser mayor de 62 años para calificar
- Todas las utilidades incluidas
- Apartamentos subvencionados disponibles
- Restricciones de ingreso aplican

Ubicados cerca del Senior Center y de tiendas en el centro de Kennewick



Llama Hoy para Ver Nuestra Comunidad  
**509-586-4927**  
 Desert Villas  
 635 S. Auburn St.  
 Kennewick, WA



*tú Decides.*  
**You decide.**

To advertise,  
 call Albert Torres  
 at (509) 308-4990 or  
 (509) 591-0495 or  
 :albert@tudecidesmedia.com



**TRI-CITIES COMMUNITY HEALTH**  
 myTCCH.org 509.547.2204

*les presentamos*  
**SU NUEVO DOCTOR**

TRI-CITIES COMMUNITY HEALTH LE DA LA BIENVENIDA AL

**Ken Snider, MD**  
*Especialidad: OB/GYN*

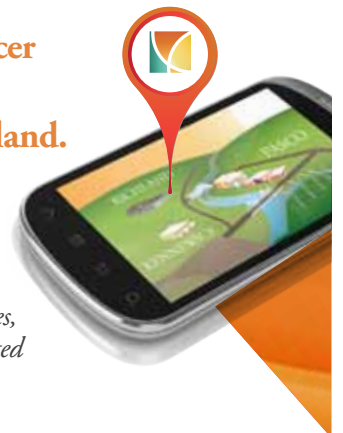
**Ken Snider, MD** es un doctor nuevo en Tri-Cities Community Health. Sus pacientes ahora tendrán acceso a doctores quienes ofrecen excelente atención y que pueden tratar todas sus necesidades del cuidado de salud.

TCCH ofrece servicios médicos, dentales, de salud conductual, optometría, inscripción, farmacéuticos, y endocrinología pediátrica.

**¡Llame hoy al 509.547.2204 para hacer una cita! El Dr. Snider atendiendo pacientes en clínicas en Pasco y Richland.**

**515 W. Court Street | Pasco, WA**  
**829 Goethals | Richland, WA**

*¡Aceptamos a Nuevos Pacientes! Usted Tiene Opciones, Cuidado de Salud Diseñado Especialmente para Usted*



## Cosas importantes que debe saber sobre DACA

**1. Su DACA es válida hasta su fecha de vencimiento.**

Si usted tiene DACA, esta permanecerá válida hasta la fecha de vencimiento. DACA NO termina automáticamente el 5 de septiembre de 2017.

**3. Sólo puede renovar su DACA o permiso de trabajo si estos vencen en o antes del 5 de marzo de 2018.**

Después de las renovaciones, DACA dura dos años. Por favor, envíe su renovación lo más antes posible. Es necesario que el DHS lo reciba antes del 5 de octubre de 2017. Le recomendamos que obtenga asistencia legal. (Vea abajo.)

**2. Ninguna nueva solicitud de DACA será aceptada.**

Si aún no tiene DACA. **¡No tramite una nueva solicitud!**

**4. La libertad condicional anticipada para viajar al extranjero ya no está disponible.**

Solicitamos a quienes consideren viajar fuera de los EEUU bajo libertad provisional anticipada que consulten con una asistencia legal antes de hacerlo. Cualquier solicitud pendiente de libertad condicional por adelantado no será procesada.



**5. Puede obtener ayuda GRATUITA con su proceso de renovación DACA en un evento en Seattle:**

Vaya a [seattle.gov/DACA](http://seattle.gov/DACA) para una lista completa.

## DEPORTES

## Derrotando a adversario difícil tiene a Seattle volando hacia su semana de descanso

RENTON, Washington (AP)

**A**l derrotar a uno de sus oponentes más difíciles, los Seattle Seahawks comenzaron el lunes su semana de descanso en control de la NFC Oeste.

Sí, los Seahawks siguen teniendo sus propios problemas. Pero la victoria de 16-10 sobre los Los Angeles Rams el domingo siguió lo que ha sido el modelo de Seattle a principios de esta temporada - confiar en una defensa sofocante que mantuvo a los Rams 25 puntos por debajo del promedio de su temporada, mientras hicieron lo suficiente en la ofensiva para salir de Los Ángeles con una victoria.

Fue una victoria temprana significativa. Una derrota ante los Rams habría dejado a Seattle (3-2) a dos juegos atrás y con Los Angeles sosteniendo el desempate. En su lugar, los Seahawks están empatados como líderes de la división mientras se dirigen a su descanso.

“Hemos sido capaces de evitar que sean eficaces en la forma en que habían sido efectivos y veremos cuántas veces

la gente los mantiene a 10 puntos”, dijo Pete Carroll, el entrenador de Seattle. “Empezaron rápido y salieron muy bien y nuestros muchachos se reunieron y regresaron y jugaron tres cuartas partes de un gran juego y los mantuvieron abajo. Ellos son buenos. Están haciendo un montón de cosas realmente buenas. Nos tomó algunas jugadas especiales y buena suerte”.

Seattle redujo la efectividad de los Rams al contener a Todd Gurley. El corredor talentoso de Los Angeles se mantuvo a 43 yardas corriendo y tuvo sólo dos recepciones para 7 yardas.

Gurley también estuvo en el centro de una de las jugadas más importantes de Seattle cuando Earl Thomas golpeó el brazo de Gurley apenas antes de cruzar la línea de anotación, forzando una pérdida de balón que resultó en cambio de posesión a favor de Seattle. Sucedió en la primera serie del juego y al final fue una jugada masivamente importante.

Thomas hizo una jugada similar en un juego de 2014 contra los Rams.

“Es una obra fenomenal. Y lo que es

realmente emocionante es que lo ha hecho antes. La foto está en la pared del pasillo allá abajo”, dijo Carroll, señalando hacia el vestuario de los Seahawks. “Para ver la jugada y ver la máxima intensidad absoluta desde el primer paso que tomó en la persecución del balón para hacer esa jugada y para hacerlo con sólo una fracción de pulgada ... fue debido a su voluntad fenomenal para detener esa anotación”.

Russell Wilson, mariscal de campo de los Seattle Seahawks, lanza un pase bajo presión del defensa Matt Longacre, de los Los Angeles Rams, durante la segunda mitad de un juego de la NFL el domingo, 8 de octubre 2017, en Los Angeles, California.



¿Está buscando un plan básico de salud para la familia?

No busque más y llámenos hoy.

1-800-440-1561



**COMMUNITY HEALTH PLAN**  
of Washington™



**EL MEJOR MOMENTO PARA HACER TU SUEÑO REALIDAD!**

Aprovecha los “BAJOS INTERESES” que hoy se te ofrecen, no pierdas más tiempo y da el primer paso.

**Para tu CASA PROPIA!**

Asiste al Seminario “GRATIS” Para Comprar Casa LLAMA Y RESERVA YA!

Y enterate:

- De los requerimientos para ser aprobado en un préstamo.
- Como mejorar tu puntaje de crédito.
- Los programas de “CERO DOWN”
- Cómo encontrar la casa de tus sueños.
- Si estas pensando VENDER O REFINANCIAR TU CASA, déjanos ayudarte de manera fácil, rápida y efectiva.



**Ulises Andrade**  
Senior Mortgage Advisor  
AMERICAN MORTGAGE  
206.384.0189  
NMLS #143220/1155671/1850



**Monica Lyon**  
Stover Mathis Mortgage  
425.306.7795  
Déjame guiarte y orientarte en todo el proceso

**LLAMANOS al 425.306.7795**  
o email a [monica@stovermathis.com](mailto:monica@stovermathis.com)

Instructores Certificados por El Washington Housing Finance Commission

Sabiduría para las decisiones

## POLÍTICA

## Acción de Trump sobre jóvenes inmigrantes divide algunos distritos republicanos

MONROE, Georgia (AP)

Anthony Pham llegó a Estados Unidos en 1982 proveniente de Vietnam y cinco años después adquirió la ciudadanía, cuando el presidente Ronald Reagan promulgó una ley migratoria que aceleró el proceso de legalización para millones de nuevos estadounidenses.

Ahora, como propietario de un negocio y republicano orgulloso en el conservador distrito legislativo número 10 del estado de Georgia, Pham ha manifestado su apoyo a la idea de mantener el estatus legal temporal para aquellos inmigrantes que llegaron al país de niños.

“Cuando ellos llegan de niños, pueden convertirse en ciudadanos estadounidenses si son buenas, no malas personas”, opinó Pham sobre los casi 800,000 inmigrantes afectados por la decisión del presidente Donald Trump de eliminar el programa DACA, siglas de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia, el programa puesto en marcha durante la presidencia de Barack Obama.

Hace unos días, Trump dio al Congreso un plazo de seis meses para acabar con el DACA. Pese a esto, Pham dice que lo que haga o no el Congreso no cambiará su apoyo hacia el presidente o su congresista local, el conservador Jody Hice, quien critica fuertemente beneficiar a los inmigrantes no autorizados con lo que él califica de “amnistía”.

“Soy republicano. Estoy con el señor Trump”, dijo Pham, sentado en la barbería que posee desde 1993 en el condado de Walton.

Su opinión hace eco de otros distritos legislativos republicanos y pone en evidencia el enigma político que enfrentan republicanos profundamente divididos, a quienes Trump ha pedido diseñar algún tipo de solución legislativa, dándoles un plazo en año electoral.

Los electores conservadores que son mayoría aquí y en otros distritos legislativos republicanos tienen varios grados de simpatía hacia los inmigrantes beneficia-



En esta foto del 6 de septiembre de 2017, Anthony Pham habla en su barbería en Monroe, Georgia.

dos por el programa de Obama y ahora afectados por la decisión de Trump, pero estos electores también están convencidos de que la inmigración no autorizada es un lastre para la oportunidad económica de los estadounidenses. Desean que el Congreso, donde los republicanos son mayoría, se ponga del lado de un presidente que—en opinión de ellos—defiende a los trabajadores estadounidenses y el Estado de Derecho.

Para Troy Trantham, de 77 años, los inmigrantes se “llevan la mina” mientras los trabajadores estadounidenses “se quedan con el pozo”, una aseveración que se escucha frecuentemente para referirse a los inmigrantes, en especial a los que llegaron sin permiso al país y que se benefician de servicios públicos sin pagar impuestos.

Frank Young, de 73 años, opina que “se están llevando los empleos estadounidenses”.

“No hay una respuesta fácil si llegaron a los 6 años o incluso siendo bebés”, comenta Gene Briscoe, un jubilado de 82 años que votó por Trump.

Briscoe y John Bramblett, de 74 años, dicen que han trabajado con muchos migrantes en el negocio de la construcción y saben que la agricultura local también depende de ellos. También conocen personas como Pham, que llegaron y se naturalizaron.

“Son buenas personas”, dice Briscoe. Después de una pausa agrega: “llegaron legalmente”.

## POLITICS

## Trump's action on young immigrants divides some GOP districts

MONROE, Georgia (AP)

Anthony Pham immigrated to the United States in 1982 from Vietnam and became a citizen five years later, after President Ronald Reagan signed an immigration law that sped the legalization process for millions of new Americans.

Now a business owner and proud Republican in Georgia's staunchly conservative 10th Congressional District, Pham says he supports maintaining legal status for young immigrants living in the United States illegally who were brought to the country as children.

“When they come here as children, they can become American citizens if they are good, not bad people,” Pham says of the 800,000 or so immigrants affected by President Donald Trump's decision to phase out the Deferred Action for Children Program (DACA) put in place during the Obama administration.

Trump says he's giving Congress six months to end the limbo status for these

young immigrants. Yet Pham says that what Congress does — or doesn't do — won't change his support for the president or his congressman, outspoken conservative Jody Hice.

“I am Republican. I am with Mr. Trump,” Pham says, sitting in the courthouse square barbershop he's owned in Walton County since 1993.

Pham's view echoes across Republican congressional districts like Georgia's 10th, a wide expanse of small towns between Atlanta and Augusta. And it highlights the political conundrum facing deeply divided Republicans whom Trump has called on to craft some kind of legislative solution, giving them an election-year deadline.

The conservative voters who dominate here and in many GOP districts profess varying degrees of sympathy for the immigrants affected by Obama's program and then Trump's reversal. But these voters also are convinced that illegal immigration is a



In this September 6, 2017, photo, Anthony Pham, talks in his Monroe, Georgia, barber shop.

drag on Americans' economic opportunity, and they want the GOP-controlled Congress to stand with a president they see as defending U.S. workers and the rule of law.

That means members of Congress have little incentive to risk angering core supporters with any legislation that can be branded as “amnesty.”

“What part of ‘illegal’ don't people understand?” booms Elwood Suggins, an

82-year-old Trump backer in Walton County.

Fellow Republican Troy Trantham, 77, says immigrants are “getting the mine” while American workers “are getting the shaft.” That's a biting version of a common argument here that immigrants, particularly those in the country illegally, get public benefits without paying taxes.

At the least, 73-year-old Frank Young says, “they're taking American jobs.”

“It's just not an easy answer, if they came here when they were 6-years-old, or even babies,” said Gene Briscoe, an 82-year-old retiree in Monroe who voted for Trump.

John Bramblett, 74, says he worked with many immigrants in the construction business and knows the local agriculture concerns depend on them as well.

And they both say they know local immigrants-turned-citizens, citing Pham and the families that run popular restaurants in town.

“They're good people,” Briscoe said. After a pause, he adds, “They came legally.”



# tú Decides

You Decide – A Bilingual Newspaper



Vol. 11 No. 41

8220 W. Gage Blvd., #715, Kennewick, WA 99336

www.TuDecidesMedia.com

13 de octubre 2017



## Buscando recuperarse

*Famosa por "Despacito", La Perla busca revivir tras huracán > 2*



### EN CASO DE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL



Llame al Lic. Marcos Andres Hammer • WSB-13042

## 1-800-529-6275

[www.accidentesdeauto.org](http://www.accidentesdeauto.org)

*"Si no ganamos no cobramos"*